



EUROPESE CENTRALE BANK

14 januari 2003

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 10 januari 2003

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 10 januari 2003 kwam de daling van EUR 37 miljoen in **Goud en goudvorderingen** (actiefpost 1) overeen met de verkoop (in overeenstemming met de „Central Bank Gold Agreement” (Overeenkomst tussen Centrale Banken inzake goud) van 26 september 1999) van 3,5 ton goud door een nationale centrale bank van het Eurosysteem.

In dezelfde week daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 1,8 miljard naar EUR 226,4 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,1 miljard naar EUR 27,9 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 8,2 miljard naar EUR 346,3 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) stegen met EUR 1,2 miljard naar EUR 43,6 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) daalde met EUR 6,1 miljard naar EUR 216,9 miljard. Op woensdag 8 januari 2003 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 88 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 82 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) en dat op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) bleven vrijwel onveranderd op respectievelijk bijna nul en EUR 0,1 miljard.

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 3,5 miljard naar EUR 133,4 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 10 januari 2003

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 10 januari 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 10 januari 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	130.702	-37	1 Bankbiljetten in omloop	346.293	-8.235
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	31.318	6	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	133.441	3.503
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	205.740	287	2.2 Depositofaciliteit	89	15
	237.058	293	2.3 Termijndeposito's	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	16.585	-3.363	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	9	9
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	4.085	55		133.539	3.527
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	15	0
	4.085	55	4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.029	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro			5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	174.001	-5.999	5.1 Overheid	43.639	1.231
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	45.000	0	5.2 Overige verplichtingen	4.902	-98
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0		48.541	1.133
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.278	-3.277
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	10	-35	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	1.147	21
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	55	-17	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
	219.066	-6.051	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	19.714	-1.282
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	103	-17	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	27.919	95		19.714	-1.282
8 Overheidsschuld, luidende in euro	44.475	-11	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.339	0
9 Overige activa	106.625	663	10 Overige passiva	73.640	-177
			11 Herwaarderingsrekeningen	82.844	0
			12 Kapitaal en reserves	64.240	-83
Totaal Activa	786.619	-8.373	Totaal Passiva	786.619	-8.373

Totaal/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.